



Załącznik nr 13

Biłgoraj, dn.....

Umowa nr

na organizację grupowego szkolenia w ramach Projektu pn.
„Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie
biłgorajskim (IV)” finansowany ze środków Funduszu Pracy
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój
współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach
Europejskiego Funduszu Społecznego, Oś Priorytetowa I Osoby
młode na rynku pracy, Działanie 1.1 Wsparcie osób młodych
pozostających bez pracy na regionalnym rynku pracy – projekty
pozakonkursowe, Poddziałanie 1.1.1 Wsparcie udzielane
z Europejskiego Funduszu Społecznego.

Zawarta w dniu pomiędzy Powiatem Biłgorajskim
reprezentowanym przez Starostę Biłgorajskiego z upoważnienia
którego działa:

.....
zwanym dalej w umowie "Zamawiającym",
a :

.....
Adres:

.....
tel:
reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej "Wykonawcą", o następującej treści:

§1

1. Przedmiotem umowy jest zorganizowanie przez Wykonawcę szkolenia o nazwie: i zakresie:.....
2. Niniejsza umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w oparciu o art. 138o ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych(Dz. U. z 2018r. poz. 1986 z późn. zm.) i złożoną ofertę z dnia

§2

Wykonawca oświadcza, że:

- 1) posiada uprawnienia oraz odpowiednie kwalifikacje i warunki do należytego wykonania zamówienia;

- 2) posiada aktualny wpis do rejestru instytucji szkoleniowych o którym mowa w art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2018r., poz. 1265 z późn.zm.).

§3

1. Liczba uczestników szkolenia:
2. Szkolenie odbywać się będzie w terminie od do
i obejmować będzie:
 - 1) godz. zajęć teoretycznych;
 - 2) godz. zajęć praktycznych.
3. Zamawiający przekazuje Wykonawcy najpóźniej w dniu rozpoczęcia szkolenia imienny wykaz osób skierowanych do odbywania szkolenia.
4. Miejsce realizacji szkolenia:
.....
.....
5. Zamawiający zobowiązuje się informować Wykonawcę pisemnie o wszelkich zmianach umowy o której mowa w § 11 ust.5, istotnych dla realizacji niniejszej umowy.

§4

Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) przeprowadzenia szkolenia zgodnie z programem szkolenia, stanowiącym Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy;
- 2) systematycznej oceny postępów uczestników szkolenia, indywidualizacji kształcenia wobec osób mających trudności w procesie nauczania;
- 3) bieżącego informowania na piśmie lub faksem Zamawiającego o przypadkach nieobecności na szkoleniu osób skierowanych oraz rezygnacji z uczestnictwa ze szkolenia w trakcie jego trwania, pod rygorem odmowy zapłaty za szkolenie tych osób. O każdorazowej nieobecności uczestnika szkolenia Wykonawca zawiadomi Zamawiającego najpóźniej następnego dnia roboczego celem właściwego naliczenia i wypłacenia świadczeń należnych uczestnikowi szkolenia. Niedopełnienie powyższego obowiązku spowoduje obciążenie Wykonawcy kwotą nienależnie wypłaconych świadczeń;
- 4) wydania uczestnikom szkolenia, kończącym je z wynikiem pozytywnym w terminie do 5 dni od daty ukończenia szkolenia, zaświadczeń zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik Nr 2 do umowy. Oprócz zaświadczenia o ukończeniu szkolenia Wykonawca może wydać inne dokumenty potwierdzające ukończenie szkolenia lub uzyskanie kwalifikacji;
- 5) prowadzenia dokumentacji przebiegu szkolenia stanowiącej:

- a) dziennik zajęć edukacyjnych zawierający tematy i wymiar godzin zajęć edukacyjnych oraz listę obecności zawierającą: imię, nazwisko i podpis uczestnika szkolenia,
 - b) protokół i karty ocen z okresowych sprawdzianów efektów kształcenia oraz egzaminu końcowego, jeżeli zostały przeprowadzone,
 - c) rejestr wydanych zaświadczeń lub innych dokumentów potwierdzających ukończenie szkolenia i uzyskanie umiejętności lub kwalifikacji, zawierający: numer, imię i nazwisko oraz numer PESEL uczestnika szkolenia, a w przypadku cudzoziemca numer dokumentu stwierdzającego tożsamość, oraz nazwę szkolenia i datę wydania zaświadczenia;
- 6) przeprowadzenia ankiety służącej do oceny szkolenia, której wzór stanowi załącznik Nr 3 do umowy;
- 7) ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków na czas trwania szkolenia uczestników, którym:
- a) nie przysługuje stypendium,
 - b) przysługuje stypendium w związku z podjęciem w trakcie szkolenia zatrudnienia, innej pracy zarobkowej lub działalności gospodarczej i którzy nadal kontynuują szkolenie;
- 8) dostarczania Zamawiającemu w terminie 5 dni po zakończeniu każdego miesiąca, a w przypadku ostatniego miesiąca szkolenia w terminie 5 dni od zakończenia szkolenia, potwierdzonej za zgodność z oryginałem kserokopii listy obecności, której wzór stanowi załącznik Nr 4 do umowy;
- 9) przekazania w terminie 5 dni po zakończeniu szkolenia:
- a) imiennego wykazu osób, które ukończyły szkolenie,
 - b) imiennego wykazu osób, które nie ukończyły szkolenia,
 - c) dwóch egzemplarzy potwierdzonych przez osobę działającą w imieniu Wykonawcy „za zgodność z oryginałem” kserokopii zaświadczeń o których mowa w pkt 4. W przypadku wydania innych dokumentów świadczących o ukończeniu szkolenia lub uzyskaniu kwalifikacji Wykonawca zobowiązany jest również dostarczyć dwa egzemplarze tych dokumentów potwierdzone „za zgodność z oryginałem”,
 - d) kserokopii protokołu z egzaminu, jeżeli został przeprowadzony,
 - e) kserokopii dziennika zajęć edukacyjnych zawierającego listę obecności, wymiar godzin i tematy zajęć edukacyjnych,
 - f) wypełnione przez uczestników szkolenia ankiety służące do oceny szkolenia o których mowa w punkcie 6;
- 10) wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z harmonogramem szkolenia stanowiącym załącznik Nr 5 do umowy;
- 11) informowania Zamawiającego pisemnie lub faksem o wszelkich zmianach w harmonogramie szkolenia najpóźniej na jeden

dzień przed planowaną zmianą, pod rygorem zastosowania kary, o której mowa w §7 ust. 1 pkt 1. Brak sprzeciwu ze strony Zamawiającego uznaje się za akceptację wprowadzonych zmian;

- 12) przechowywania dokumentacji związanej z realizacją zamówienia w ramach projektu pn. „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie biłgorajskim (IV)” przez okres dwóch lat od dnia 31 grudnia roku następnego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu. Zamawiający pisemnie poinformuje wykonawcę o w/w dacie. Okres ten może zostać przerwany w przypadku wszczęcia postępowania administracyjnego lub sądowego dotyczącego wydatków rozliczonych w Projekcie albo na należycie uzasadniony wniosek Komisji Europejskiej, o czym Wykonawca zostanie poinformowany pisemnie;
- 13) poddania się kontroli, w szczególności poprzez wgląd do dokumentacji, dokonywanym przez instytucję wdrażającą (Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie) oraz inne uprawnione podmioty w zakresie prawidłowości realizacji umowy;
- 14) podjęcia następujących działań zmierzających do promocji Funduszy Europejskich i Unii Europejskiej na lata 2014 - 2020:
 - a) Zamieszczenia w miejscach prowadzenia zajęć i na dokumentacji dotyczącej szkolenia, w szczególności na materiałach szkoleniowych, zaświadczeniach lub innych dokumentach potwierdzających ukończenie szkolenia:
 - znaku Funduszy Europejskich złożonego z symbolu graficznego, nazwy Fundusze Europejskie i nazwy Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój oraz znaku Unii Europejskiej wraz z nazwą Europejski Fundusz Społeczny według zasad zawartych w Podręczniku wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji - aktualizacja z dnia 21 lipca 2017 r. (Wersja czarno biała) lub
 - znaku Funduszy Europejskich złożonego z symbolu graficznego, nazwy Fundusze Europejskie i nazwy Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój, barw Rzeczypospolitej Polskiej oraz nazwy Rzeczpospolita Polska oraz znaku Unii Europejskiej wraz z nazwą Europejski Fundusz Społeczny według zasad zawartych w Podręczniku wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji - aktualizacja z dnia 21 lipca 2017 r. (Wersja kolorowa)
 - b) informowania uczestników o finansowaniu szkolenia ze środków EFS,
 - c) zamieszczenia informacji o współfinansowaniu szkolenia ze środków EFS w miejscach prowadzenia zajęć;

- 15) zawarcia umowy dotyczącej powierzenia przetwarzania danych osobowych w przypadku konieczności powierzenia Wykonawcy przez Zamawiającego przetwarzania danych osobowych uczestników szkolenia w związku z podpisaniem przez Zamawiającego umowy na realizację Projektu pn. „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie biłgorajskim (IV)” finansowany ze środków Funduszu Pracy w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Oś Priorytetowa I Osoby młode na rynku pracy, Działanie 1.1 Wsparcie osób młodych pozostających bez pracy na regionalnym rynku pracy – projekty pozakonkursowe, Poddziałanie 1.1.1 Wsparcie udzielane z Europejskiego Funduszu Społecznego.

§5

Zamawiający ma prawo do:

- 1) wizytacji zajęć;
- 2) analizy dokumentacji szkolenia, o której mowa w § 4 pkt 5;
- 3) analizy wyników ankiet, o których mowa w § 4 pkt 6;
- 4) uczestniczenia w ocenie końcowej osób szkolonych (bez prawa oceniania);
- 5) odstąpienia od umowy w przypadku:
 - a) nienależytego jej wykonywania przez Wykonawcę,
 - b) wypowiedzenia umowy w trybie określonym umową o powierzenie przetwarzania danych osobowych,
 - c) odmowy podpisania umowy o której mowa w § 4 pkt 15,
 - d) o którym mowa w art. 145 ustawy prawo zamówień publicznych.

§6

1. Należność przysługująca Wykonawcy z tytułu realizacji szkolenia wynosi..... zł słownie:.....).
2. Zamawiający pokryje należność, o której mowa w ust. 1 przelewając należną kwotę na konto Wykonawcy :
3. Koszt jednej osobogodziny szkolenia wynosizł (słownie:.....).
4. Rozliczenie finansowe i zapłata za realizację szkolenia nastąpi w terminie 30 dni po zakończeniu szkolenia i:
 - a) dostarczeniu prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku,
 - b) dostarczeniu dokumentów określonych w § 4 pkt 8 i 9,
 - c) potwierdzeniu wywiązania się Wykonawcy z obowiązku określonego w § 4 pkt 3,

- d) potwierdzeniu wykonania przedmiotu zamówienia protokołem odbioru podpisanym przez Wykonawcę i Zamawiającego.
5. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

§7

1. Strony przewidują kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) za każdy przypadek naruszenia realizacji harmonogramu szkolenia Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą w wysokości 1 % kwoty o której mowa w § 6 ust. 1 umowy;
 - 2) w razie odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą w wysokości 10% kwoty o której mowa w § 6 ust.1;
 - 3) za każdy inny przypadek rażącego naruszenia innych postanowień umowy, w tym nienależytego jej wykonania, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą w wysokości 1% kwoty o której mowa w § 6 ust. 1 umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia kar umownych z kwoty o której mowa w § 6 ust. 1, a Wykonawca wyraża na to zgodę.
3. Zastrzeżona kara umowna nie wyłącza możliwości dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną.

§8

1. Zamawiający upoważnia do współpracy z Wykonawcą:
..... .
2. Wykonawca upoważnia do współpracy z Zamawiającym:
..... .
3. Zmiana osób upoważnionych do współpracy, o których mowa w ust. 1 i 2 nie wymaga formy aneksu do umowy. W takiej sytuacji strony zobowiązują się informować wzajemnie na piśmie o zaistniałej zmianie.

§9

1. Wszystkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem § 4 pkt 11 i § 8 ust.3.
2. Strony dopuszczają zmianę umowy zgodnie z art.144 ust.1 pkt 1 ustawy prawo zamówień publicznych w uzasadnionych sytuacjach, których nie dało się wcześniej przewidzieć, gdy zmiany te są korzystne dla zamawiającego, a w szczególności dotyczą:

- 1) terminu wykonania zamówienia;
 - 2) harmonogramu szkolenia;
 - 3) ceny;
 - 4) numeru konta;
 - 5) osób wykonujących zamówienie;
 - 6) miejsca wykonania zamówienia;
 - 7) programu szkolenia;
 - 8) sposobu organizacji szkolenia;
 - 9) materiałów szkoleniowych;
 - 10) konsekwencji zmian wytycznych dotyczących realizacji projektów finansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego,
 - 11) konsekwencji zmian umowy o realizację projektu pn. „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie biłgorajskim (IV)” w szczególności w zakresie:
 - a) zasad przetwarzania danych osobowych,
 - b) wypowiedzenia umowy w związku z naruszeniem zasad przetwarzania danych osobowych.
3. Podany w niniejszej umowie adres Wykonawcy jest jednocześnie adresem do korespondencji.
4. O wszelkich zmianach adresu do korespondencji Wykonawca zobowiązuje się informować Zamawiającego na piśmie.
5. Uchybienie obowiązku określonego w ust. 4 powoduje, iż korespondencję skierowaną na adres wskazany w niniejszej umowie i nie odebraną uznaje się za skutecznie doręczoną.

§10

Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzyga sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową obowiązują przepisy:

- 1) Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z 2018r. poz. 1025 z późn. zm.),
- 2) Ustawy z dnia 20 kwietnia 2004r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2018r., poz. 1265 z późn. zm.),
- 3) Rozporządzenia MPiPS z dnia 14 maja 2014r. w sprawie szczegółowych warunków realizacji oraz trybu i sposobów prowadzenia usług rynku pracy (Dz. U. z 2014r., poz. 667).
- 4) Wytyczne dotyczące realizacji projektów finansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego,

5) Umowa o dofinansowanie Projektu „Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie biłgorajskim (IV)” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego zawarta pomiędzy Województwem Lubelskim/Wojewódzkim Urzędem Pracy w Lublinie a Powiatem Biłgorajskim/Powiatowym Urzędem Pracy w Biłgoraju, której kopię Zamawiający udostępnia na żądanie Wykonawcy.

§12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po 1 dla każdej ze stron.

Załączniki:

- Załącznik Nr 1 Program szkolenia,
- Załącznik Nr 2 Wzór zaświadczenia o ukończeniu szkolenia,
- Załącznik Nr 3 Wzór Ankiety dla uczestników szkolenia,
- Załącznik Nr 4 Wzór listy obecności,
- Załącznik Nr 5 Harmonogram szkolenia

Wykonawca:

Zamawiający:

.....

.....



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Załącznik Nr 1

PROGRAM SZKOLENIA

1. Nazwa i zakres szkolenia.
2. Czas trwania i sposób organizacji szkolenia.
3. Wymagania wstępne dla uczestników szkolenia.
4. Cele szkolenia ujęte w kategoriach efektów uczenia się z uwzględnieniem wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych.
5. Plan nauczania określający tematy zajęć edukacyjnych oraz ich wymiar z uwzględnieniem, w miarę potrzeby, części teoretycznej i części praktycznej.
6. Opis treści - kluczowe punkty szkolenia w zakresie poszczególnych zajęć edukacyjnych.
7. Wykaz literatury oraz niezbędnych środków i materiałów dydaktycznych.
8. Przewidziane sprawdziany i egzaminy.



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Załącznik Nr 2

WZÓR ZAŚWIADCZENIA O UKOŃCZENIU SZKOLENIA

.....
(nazwa instytucji szkoleniowej
przeprowadzającej szkolenie)

ZAŚWIADCZENIE

o ukończeniu

Pan/Pani.....

(imię/ imiona i nazwisko)

urodzonego dnia..... r. PESEL*

ukończył.....

(forma i nazwa szkolenia)

zorganizowane przez

(nazwa instytucji szkoleniowej przeprowadzającej szkolenie)

.....
w okresie od dnia r. do dnia r.

Celem było

(nazwa formy kształcenia)

....., dnia r.

(miejscowość)

Nr z rejestru

.....
(podpis osoby upoważnionej przez instytucję
szkoleniową przeprowadzającą szkolenie)

*W przypadku cudzoziemca numer dokumentu stwierdzającego tożsamość



Załącznik Nr 3

**ANKIETA
dla uczestników szkolenia**

Szanowni Państwo

Prosimy o udzielenie odpowiedzi na poniższe pytania i przekazanie w miarę możliwości wyczerpujących informacji. Przy każdym pytaniu prosimy o zakreślenie krzyżykiem wybranej odpowiedzi.

I. Informacje o osobie wypełniającej:

PŁEĆ:	kobieta	☐	mężczyzna	☐
WIEK:	18-24 lata	☐	35-44 lata	☐
	25-34 lata	☐	45 lat i więcej	☐
WYKSZTAŁCENIE:				
	gimnazjalne i poniżej	☐	policealne i średnie	
	zasadnicze zawodowe	☐	zawodowe	☐
	średnie ogólnokształcące	☐	wyższe	☐

II. Ocena szkolenia:

1. Czy szkolenie spełniło Pani/Pana oczekiwania?

TAK ☐ NIE ☐

2. Czy zakres tematyczny szkolenia - zdaniem Pani/Pana był wystarczający?

TAK ☐ NIE ☐

Jeżeli nie, to jakie zagadnienia byłyby niezbędne do uwzględnienia w programie szkolenia?

.....3. 3. Czy

w zakresie tematycznym szkolenia były zagadnienia, które uważa Pani/Pan za zbędne?

TAK ☐ NIE ☐

Jeżeli tak, to jakie zagadnienia w programie szkolenia należałoby pominąć?

.....

4. Czy odpowiadał Pani/Panu sposób prowadzenia zajęć?

TAK ☐ NIE ☐

Uwagi i propozycje nt. sposobu prowadzenia szkolenia?

.....

.....

5. Jak Pani/Pan ocenia organizację zajęć pod względem (prosimy zastosować skalę od 1 do 5, gdzie 1 oznacza ocenę najniższą, a 5 najwyższą):

- a. czasu, w którym się odbywały
b. miejsca szkolenia
c. wyposażenia technicznego
d. poziomu wiedzy prowadzącego zajęcia
e. zdolności przekazywania umiejętności praktycznych

6. Czy zamierza Pani/Pan poszukiwać pracy zgodnie z uzyskanymi w wyniku szkolenia umiejętnościami?

TAK ☐ NIE ☐

Jeżeli nie, prosimy o krótkie uzasadnienie dlaczego?

.....

.....

7. Inne uwagi i propozycje dotyczące szkolenia:

.....

Prosimy sprawdzić, czy udzielił(a) Pan(i) odpowiedzi na wszystkie pytania.

Dziękujemy



Pieczęć instytucji szkoleniowej

Lista obecności uczestników szkolenia:

Miesiąc rok	Nazwisko Imię		Nazwisko Imię		Nazwisko Imię		Nazwisko Imię	
	1		2		3		4	
	Podpis	Liczba godzin	Podpis	Liczba godzin	Podpis	Liczba godzin	Podpis	Liczba godzin
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								



Załącznik Nr 5

Harmonogram szkolenia

Jednostka realizująca szkolenie: *(nazwa i adres instytucji szkoleniowej)*

Nazwa szkolenia:

Miejsce szkolenia:

Termin szkolenia:

L.p.	Termin realizacji szkolenia		Liczba godzin	Treść szkolenia (tematyka zajęć)	Imię i nazwisko wykładowcy	Miejsce prowadzenia zajęć
	Data	Godziny (od-do)				

